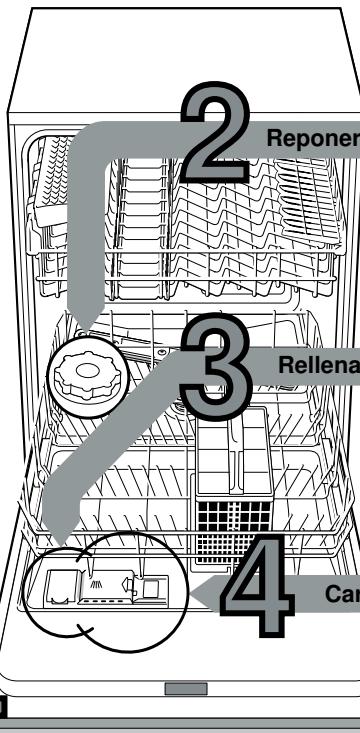


Breve y siempre a mano:  
Todo lo que necesita  
su lavavajillas ...  
**No obstante deberán leerse  
atentamente las instrucciones  
de uso y montaje del aparato  
antes de ponerlo en marcha!**



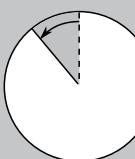
1

**Ajustar el descalcificador \***

Consultar a la empresa local de abastecimiento de agua el grado de dureza del agua local. Anotarla en el espacio previsto ...

Grado de dureza del agua °dH	Grados de dureza	mmol/l	Valor de ajuste
0 - 6	blanda	0 - 1,1	0
7 - 8	blanda	1,2 - 1,4	1
9 - 10	media	1,5 - 1,8	2
11 - 12	media	1,9 - 2,1	3
13 - 16	media	2,2 - 2,9	4
17 - 21	dura	3,0 - 3,7	5
22 - 30	dura	3,8 - 5,4	6
31 - 50	dura	5,5 - 8,9	7

\* sólo antes de la primera puesta en marcha del aparato o al producirse una alteración del grado de dureza del agua

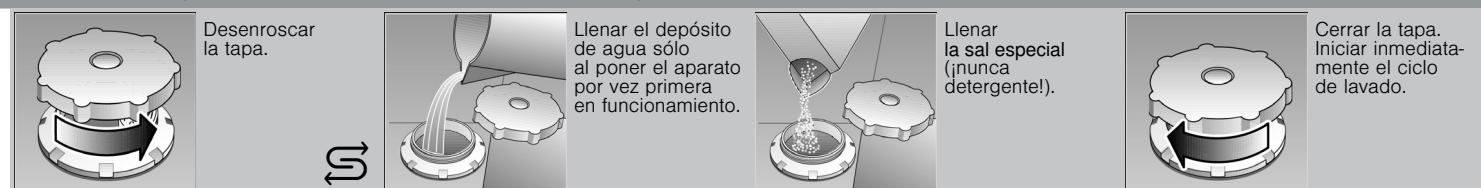


Operación rápida y fácil ...

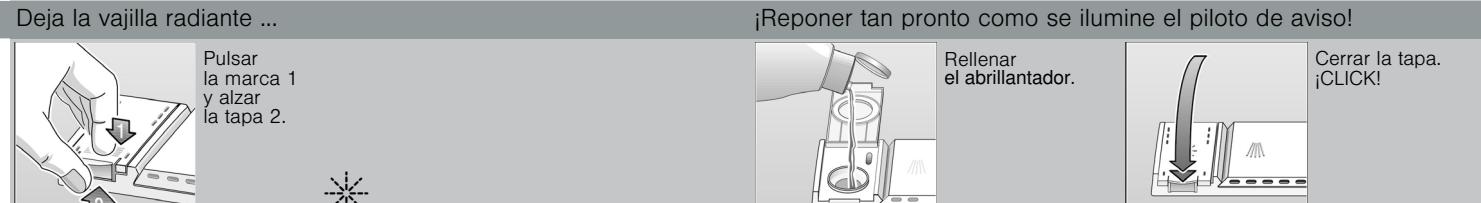
**y así se ajustan los valores**

- Cerrar la puerta.
- Girar el mando selector de programas desde la posición de 12 horas una posición de enclavamiento a la izquierda (sentido de marcha contrario al de las agujas del reloj).
- Accionar el interruptor principal y mantenerlo oprimido durante 3 segundos. En la pantalla digital se muestra el ajuste actual de la dureza del agua (el valor viene ajustado de fábrica a la posición 4).
- Girar el mando selector de programas para modificar el valor (posiciones 0-7).
- Colocar el interruptor principal en la posición de desconexión. El valor ajustado queda memorizado en el sistema.

2

**Reponer sal descalcificadora**

3

**Rellenar el abrillantador**

4

**Cargar el detergente**

5

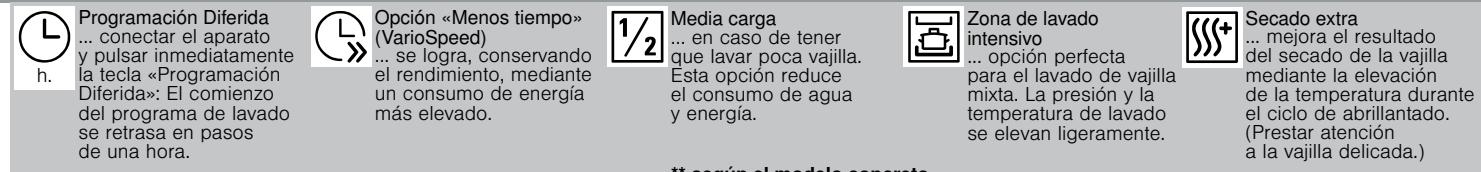
6

**Seleccionar el programa de lavado**

Intensivo 70°	Normal 65°	Eco 50°	Delicado 40°	Rápido 45°	Prelavado
●	●	●	●	●	●
Duración, en minutos	2:30 - 1:15	0:30	0:19		
Consumo de corriente, en kWh	1,65 - 0,90	0,80	0,05		
Consumo de agua, en litros	16 - 13	10	4		

9000 613 370 (9011) 600-N

7

**Funciones adicionales \*\***

L h.	Programación Diferida ... conectar el aparato y pulsar inmediatamente la tecla «Programación Diferida»: El comienzo del programa de lavado se retrasa en pasos de una hora.	Opción «Menos tiempo» (VarioSpeed) ... se logra, conservando el rendimiento, mediante un consumo de energía más elevado.	1/2 Media carga ... en caso de tener que lavar poca vajilla. Esta opción reduce el consumo de agua y energía.	Zona de lavado intensivo ... opción perfecta para el lavado de vajilla mixta. La presión y la temperatura de lavado se elevan ligeramente.	Secado extra ... mejora el resultado del secado de la vajilla mediante la elevación de la temperatura durante el ciclo de abrillantado. (Prestar atención a la vajilla delicada.)
------	---	--	---	--	---

\*\* según el modelo concreto

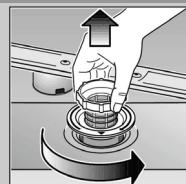
Conectar el aparato Ya está ...  
Pulsar el interruptor de conexión y desconexión.  
En la pantalla de visualización se muestra la duración del programa seleccionado.

Desconectar el aparato Todo listo ...

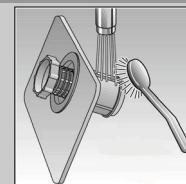
Cuando aparezca en pantalla la indicación 0 (fin de programa), pulsar el interruptor para conexión y desconexión del aparato.

## Limpieza y cuidados del aparato

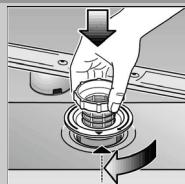
Filtros  
... controlarlos,  
en caso necesario,  
limpiarlos.



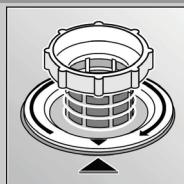
Girar el filtro cilíndrico y extraer el grupo de filtros ...



lavárlas  
bajo el grifo de agua ...



colocarlo en su sitio ...



enroscar el grupo de filtros.  
**iPRESTAR ATENCIÓN A LA MARCA!**

- Colocar el interruptor principal en la posición de desconexión.

- Eliminar el agua acumulada.

- Extraer los filtros.

- Soltar el cierre de la tapa de la bomba (A).

- Verificar si se encuentran cuerpos extraños en el interior del lavavajillas. En caso necesario, retirar los cuerpos extraños que pudiera haber.

- Colocar la tapa en su sitio (B).

- Montar y enroscar los filtros.

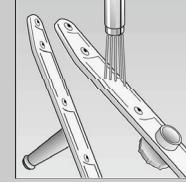
Los brazos  
de aspersión  
... eliminar las  
obstrucciones/  
Incrustaciones.



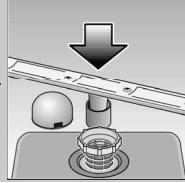
Extraer el brazo inferior hacia arriba ...



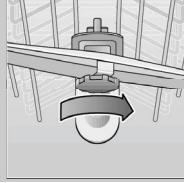
desenroscar el brazo superior ...



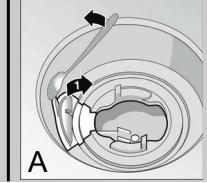
limpiar los inyectores bajo el grifo de agua (desobstruyéndolos con un mondadientes) ...



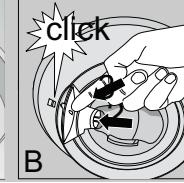
colocar el brazo inferior en su sitio ...



enroscar el brazo superior.



A



B

## Solucionar pequeñas averías por sí mismo ...

... vale la pena!

Más detalles figuran en las instrucciones de uso del aparato

### Avería

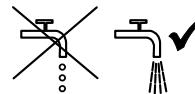
### Possible causa

### Forma de subsanarla

En caso de quedarse el aparato parado durante el ciclo de lavado sin causa aparente, deberá ejecutar primero la función «Cancelar Programa» (Reset).

Indicación «» se ilumina

El grifo de agua está agarrotado o calcificado



- ▷ Abrir el grifo de agua.
- ▷ 1. Desenroscar la toma de agua del aparato.  
2. Limpiar el filtro de agua de la entrada del aparato.  
3. El caudal de agua deberá alcanzar como mínimo, estando el grifo abierto, 9 l/min.  
De no alcanzarse este valor, habrá que sustituir el grifo.

- ▷ Instalar la manguera de alimentación de agua de modo que no forme pliegues ni dobleces.

- ▷ Limpiar los filtros (véase más arriba).

En la cuba del aparato queda agua residual y se ilumina «»

Los filtros están sucios u obstruidos

- ▷ Instalar el tubo de desagüe de modo que no forme pliegues ni dobleces.

El tubo de desagüe está obstruido o doblado

- ▷ Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación (véase más arriba).

En la cuba del aparato queda agua residual

El programa de lavado no ha concluido

- ▷ Cerrar la puerta del aparato y conectarlo o interrumpir el programa de lavado en curso (véase «Cancelar programa»).

Se observan manchas de óxido en los cubiertos

Los cubiertos no tienen suficiente resistencia contra el óxido  
Los cuchillos de hojas duras son más propensos a la acumulación de óxido

- ▷ Utilizar cubiertos apropiados para lavavajillas.

Manchas de óxido de origen ajeno

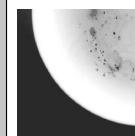
- ▷ No lavar nunca en el lavavajillas piezas ni cubiertos con manchas de óxido.

### Avería

### Possible causa

### Forma de subsanarla

La vajilla no ha quedado limpia  
En la vajilla han quedado adheridos restos en forma de arena



Las piezas de vajilla han estado en contacto unas con otras  
Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente  
El programa seleccionado no tenía suficiente intensidad  
Los inyectores (orificios) del brazo de aspersión están obstruidos por restos de alimento  
Los filtros están sucios o no están correctamente asentados  
El movimiento libre de los brazos de aspersión ha sido obstaculizado por una pieza de vajilla

- ▷ Cargar la vajilla de modo más individual, evitando puntos de contacto.
- ▷ Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.
- ▷ Seleccionar un programa de lavado de mayor intensidad.
- ▷ Lavar los brazos aspersores (véase más arriba).
- ▷ Limpiar los filtros (véase más arriba).
- ▷ Colocar la vajilla y demás piezas de manera que no obstaculicen el libre movimiento de los brazos aspersores.

Se observan manchas y velos en la vajilla

Dosificación excesiva/insuficiente del abrillantador

- ▷ En caso de velos: Reducir la dosificación del abrillantador.

La vajilla no sale seca

Abbrillantador

- ▷ En caso de manchas de agua o cal: Aumentar la dosificación del abrillantador.

Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla (pueden eliminarse)

El detergente combinado empleado tiene un deficiente efecto de secado  
Ajustes del aparato

- ▷ Aumente la dosificación. Cambie de producto.
- ▷ Emplee un abrillantador.

Sobre los vasos aparece un velo turbio (no puede eliminarse)

Ajuste incorrecto de la dureza del agua  
Falta sal descalcificadora

- ▷ Activar la función «Secado intensivo» (según modelo).
- ▷ Ajustar correctamente el descalcificador del aparato.
- ▷ Reponer sal descalcificadora.

En los elementos de plástico se producen decoloraciones

Los vasos no son apropiados para el lavado en lavavajillas  
Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente

- ▷ Utilizar vasos apropiados para el lavado en lavavajillas.
- ▷ Emplear un detergente suave, adecuado para lavar vasos.
- ▷ Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.

Decoloraciones debidas a alimentos (por ejemplo salsa de tomate)

Decoloraciones debidas a alimentos (por ejemplo salsa de tomate)

- ▷ Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias; desaparecen con sucesivos ciclos de lavado.

## Interrumpir un programa en curso ...

## Poner fin a un programa en curso ...

- Colocar el interruptor principal en la posición de desconexión.
- Para reanudar el programa, cerrar la puerta del aparato. Conectar nuevamente el interruptor principal.

- Colocar el mando selector de programas, durante la ejecución del programa de lavado seleccionado, en la posición «Reset». Al cabo de tres segundos aparece en la pantalla digital la indicación 0.
- El programa dura aprox. un minuto.
- Una vez concluido el programa, colocar el interruptor principal en la posición de desconexión.

## Cargar correctamente la vajilla en el aparato ...

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa lubricante, pinturas o etiquetas adhesivas; eliminar grandes restos de mermelada, productos lácteos o alimentos gruesos de la vajilla antes de introducirla en el lavavajillas. Colocar las piezas de la vajilla según se indica en las instrucciones de uso del aparato, verificando si los brazos aspersores se mueven libremente.